

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

HỒ SƠ BÔNG TÚC

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYEN LUONG BOI
 Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)
 DATE, PLACE OF BIRTH : 10 01 1949
 (Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)
 SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): X Female (Nu): _____
 MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): X
 (Tinh trang gia dinh):
 ADDRESS IN VIETNAM : 126 HAI BA TRUNG - DALAT - LAM DONG
 (Dia chi tai Viet-Nam)
 POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) X No (Khong) _____
 If Yes (Neu co): From (Tu): 6-8-75 To (Den): 1-25-81
 PLACE OF RE-EDUCATION: SONG CAI & SONG LUY (THUAN HAI)
 CAMP (Trai tu)
 PROFESSION (Nghe nghiep): SG 69/205.456 - QUAN NHAN
 EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): _____
 VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): TRUNG UY
 VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): ĐẠI ĐOİ PHO CHIEN
TRANH CHANH TR Date (nam): _____
 APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): _____
 IV Number (So ho so): _____
 No (Khong): X
 NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 03
 (Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi tiep
 MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien'lac tai VN): 126 HAI BA TRUNG
DALAT LAM DONG - VN.
 NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):
NGUYEN XUAN VIEN
 U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky): Yes (co): _____ No (Khong): X
 RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): EM RE
 NAME & SIGNATURE: NGUYEN XUAN VIEN *Phu chu quan*
 ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
 (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay)
NGUYEN XUAN VIEN
 DATE: 11 11 1989
 Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN LUONG BOI
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN THI NGOC LAN	05.30-1954	VO
NGUYEN LUONG TUAN	04.25-74	con
NGUYEN LUONG THANH	02.15-76	em

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Ủy ban nhân dân tỉnh

Thuận hải

số: 05 / QĐ

Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Thuận hải, ngày 25 tháng 4 năm 1980

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH THUẬN HẢI

Căn cứ quyết định số 202/CP ngày 15/7/1977 của Hội đồng chính phủ phê chuẩn ủy ban nhân dân tỉnh Thuận hải.

Căn cứ chỉ thị số 316-TTg ngày 22/8/1977, Thông tư 220/TTg ngày 14/4/1978 và Thông tư 342-TTg ngày 24/6/1978, của Thủ tướng chính phủ về việc rút tập và gia hạn tập trung giáo dục cải tạo, những binh lính, sĩ quan nguy hiểm, nhân viên nguy hiểm, đảng phái phản động của chế độ cũ.

Căn cứ Thông tư số 07/TT-LB ngày 29/12/1977 của Liên bộ quốc phòng, Nội vụ hướng dẫn thi hành chính sách đối với sĩ quan nguy hiểm, nhân viên nguy hiểm và đảng phái phản động hiện đang tập trung giáo dục cải tạo.

Căn cứ quyết định số148..... ngày4-10-1980 của Bộ Nội vụ.

QUYẾT - ĐỊNH

Điều 1: Hay tha

Nguyễn Lương Bồi

Sinh ngày

1949

Nơi sinh

Diên ban - Quảng Nam

Quê quán

Trú quán

126 - Hai Bà Trưng - Đà Lạt - Lâm Đồng

Nghề nghiệp

học sinh

Dân tộc

Kinh

quốc tịch

Việt Nam

Can tội

Trung úy - Sĩ quan chiến tranh chính trị - Địa phương quân

Đã tập trung giáo dục cải tạo từ ngày

8-6-1975

Điều 2: Được về cư trú tại thôn, tiểu khu 126 Hai Bà Trưng xã

phường, thị trấn

Đà Lạt huyện, thị xã

Lâm Đồng

tỉnh, thành phố

Lâm Đồng

Khi về địa phương phải trình quyết định này với chính quyền địa phương nơi cư trú về phối hợp nghiên cứu chấp hành quy định của địa phương và pháp luật của nhà nước.

Điều 3:

Các Ông Chánh văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh Thuận hải, Ông Trưởng ty Công an Thuận hải vàNguyễn Lương Bồi..... chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

TH/ - Ủy ban nhân dân tỉnh Thuận hải

CHỦ TỊCH

Đến Công an Phường 5
Chống nộm và cướp lương thực
có thời gian làm ở đây

4/2/81



Ban văn thư

Chứng nhân

Đã đi ra để làm việc

tại cơ quan phố Giải

Ngày 4/3/81

(12 phút họp)

Minh

Nữ Thị Thanh

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

SỞ TƯ-PhÁP TRUNG-Phần

TÒA HÒA-GIẢI HỘI AN

Ngày 11 tháng 07 năm 1965

CHỨNG CHỈ THAY GIẤY

khởi sinh:

Nguyễn-Lương-Bội

Số 1365 / T.A.

Năm một ngàn chín trăm sáu mươi lăm

ngày mười một tháng bảy bởi 10 của

Trước mặt chúng tôi là ĐẠI HỌNG SỸ

Thẩm-Phán Tòa Hòa-Giải Việt-Nam.

ngồi tại Văn-Phòng ở Tòa Hòa-Giải HỘI AN

có Lục-Sự NGUYỄN TRẦN giúp việc

ĐÃ ĐẾN HẦU:

NGUYỄN NGHỊ L 68 tuổi nghề - nghiệp Nông

chánh quán làng Đô-ung Điện-Bên Quảng-Nam

trú quán làng Thạnh-Trường Điện-Bên Quảng-Nam

thẻ căn cước số 060535 ngày 17.9.1962

do Quận Điện-Bên cấp.

Thỉnh cầu Tòa-Án cấp một chứng chỉ thay giấy khởi sinh cho con

y sinh ngày 01.10.1949 tại Đô-ung Thạnh-Trường

theo như đơn đề tại bản Tòa ngày 11.7.1965

Đương sự có ba người nhận chứng sau đây để chứng thực lời khai của y

1) NGUYỄN HUU NAM 61 tuổi nông tở khai căn cước số 51957 do quận Điện-Bên cấp ngày 17.9.62 Chánh trú quận Thạnh-Quýt, Thạnh-Trường Điện-Bên Quảng-Nam.

2) NGUYỄN THỊ LIAM 64 tuổi nông tở khai căn cước số 019 do quận Điện-Bên cấp ngày 17.9.62 Chánh trú quận Thạnh-Quýt, Thạnh-Trường Điện-Bên Quảng-Nam.

3) NGUYỄN THỊ MAI 62 tuổi nông tở khai căn cước số 063383 do Hội-An cấp ngày 1.9.62 Chánh trú quận Thạnh-Quýt, Thạnh-Trường Điện-Bên Quảng-Nam.

Những nhân chứng này đã tuyên thệ và quả quyết biết chắc tên

NGUYỄN-LƯƠNG-BỘI, Quốc-tịch Việt-An sinh ngày một tháng Mười, năm một ngàn chín trăm bốn mươi chín (01.10.1949) tại Đô-ung Thạnh-Trường Điện-Bên Quảng-Nam. Con ông NGUYỄN-NGHỊ và bà NGUYỄN-THỊ-NGHỊ vợ chính thất.

Vì duyên có NGUYEN NGHIEM không thể xin sao lục khai sinh cho con được là vì số hộ tịch nơi sinh quán của con bị phá hủy bởi những biến cố chiến tranh

Mấy người chứng đã sát nhận như trên đây nên tôi phát giấy chứng chỉ thay giấy chứng chỉ khai sinh này cho tên Nguyen-Nghiem để lên Nguyễn-Lương-Bồi bằng

chiếu theo các điều 47, 48 H V H L.

Và các người chứng có ký tên với tôi và viên lục sự sau khi đọc lại

LỤC - SỰ

THẨM - PHÁN

ky ten : NGUYEN TRA ky ten : PHAM NGOC SY

Những người làm chứng

Người đứng xin

1) diem chi : NGUYEN HUU MAN ky ten : NGUYEN NGHIEM

2) diem chi : NGUYEN THI HIEN

3) diem chi : NGUYEN THI MAI

Ghi nhận con niệm vụ trước bạ miễn phí
HỘI-AN, ngày 11 tháng 7 năm 1965
TRƯỞNG TỶ THUẾ VỤ HON HỢP HỘI AN
(ky ten không rõ và đóng dấu)

Sao y, chính bản tồn trữ tại Phòng Lục-sự
tọa Hội-Giải Hội-an, tỉnh Quảng-Biên
HỘI-AN, ngày 21 tháng 7 năm 1969
CHÁNH LỤC SỰ



EM ĐIEM

MIỄN THUẾ TEM

VIEN XUAN NGUYEN



To: Families of Vietnamese Political
Prisoners Association

P.O. Box 5435 ARLINGTON

VA. 22205-0635

NOV 16 1989

NOV 16 1989

CONTROL

____ Card
____ ~~Doc.~~ Request; Form 12/9/81
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter